

## EL AMOR VERDADERO DEL PREFIJO INSEPARABLE

| oración anterior  | 0    | 1  | 2         | Mittelfeld    | 16                       | 17         |
|---|------|----|-----------|---------------|--------------------------|------------|
|   |      | Du | willst    | einen Kuchen  | kaufen. (Infinitiv)      |            |
| <i>Quieres comprar un pastel.</i>                         |      |    |           |               |                          |            |
|   |      | Du | hast      | einen Kuchen  | gekauft. (Partizip)      |            |
| <i>Compraste un pastel</i>                                |      |    |           |               |                          |            |
|   |      | Du | kaufst    | im Supermarkt | ein. (trennbares Präfix) |            |
| <i>Haces la compra en el supermercado.</i>                |      |    |           |               |                          |            |
|   |      | Du | verkaufst | ein Haus.     | - (untrennbares Präfix)  |            |
| <i>Vendes una casa.</i>                                   |      |    |           |               |                          |            |
|   |      | Du | hast      | im Supermarkt | eingekauft.              |            |
| <i>Hiciste la compra en el supermercado.</i>              |      |    |           |               |                          |            |
|   |      | Du | hast      | ein Haus      | verkauft.                |            |
| <i>Vendiste una casa.</i>                                 |      |    |           |               |                          |            |
| Er sagt,  | dass | du |           | im Supermarkt | ein                      | kaufst.    |
| <i>Él dice que tú haces la compra en el supermercado.</i> |      |    |           |               |                          |            |
| Er sagt,  | dass | du |           | ein Haus      |                          | verkaufst. |
| <i>Él dice que tú vendes una casa.</i>                    |      |    |           |               |                          |            |

En la posición 16 aparecen infinitivos, participios y **prefijos separables**. En la posición 17 aparece el verbo que en principio estaría en 2, pero el Subjuntor dass lo ha disparado.

Los prefijos separables siempre están en la posición 16; jamás aparecen en otra posición. El prefijo separable y la raíz son como una pareja mal avenida, que ponen tierra por medio siempre que pueden:

- si la raíz está en posición 2, el prefijo separable está en 16;
- si les toca estar a los dos en la posición 16 porque van en participio, entonces se coloca entre ambos el prefijo **ge-** del participio.

El prefijo separable y la raíz solamente aparecen juntos:

- si la raíz está conjugada en posición 17;
- si son un infinitivo.

En tales casos se escriben juntos, sin un espacio que los separe, porque al fin y al cabo son un único verbo.

Por el contrario, el **prefijo inseparable** y su raíz están unidos por un amor verdadero. El prefijo inseparable nunca se separa de la raíz, está siempre pegado a ella, va siempre a donde ella vaya y nunca permite que nada los separe.